

# Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV																															
<b>S</b>	FRANKE	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014																																													
		Supplier's name			Nom du fournisseur			Name des Zulieferers			Naam van de leverancier			Nombre del proveedor			Nome do fornecedor																														
<b>M</b>	340.0529.586 FMY839HI	Identificativo del modello																																													
		Annual Efficiency Consumption			Consommation d'énergie annuelle			Jährlicher Energieverbrauch			Jaarlijk energieverbruik			Consumo de energía anual			Consumo anual de energia																														
<b>AEChood</b>	24,6	kWh/a	Classe di efficienza energetica																																												
			Energy Efficiency Class			Classe d'efficacité énergétique			Energieeffizienzkategorie			Energie-efficiëntiekategorie			Classe de eficiencia energética			Classe de eficiência energética																													
<b>EEC</b>	A+++	Fluid Dynamic Efficiency																																													
		Fluid Dynamic Efficiency Class			Classe d'efficacité fluodynamique			Strömungseffizienzklasse			Hydrodynamische efficiëntiekategorie			Clase de eficiencia fluodinámica			Classe de eficiência fluodinámica																														
<b>FDEhood</b>	40,3	Classe di efficienza fluodinamica																																													
		Fluid Dynamic Efficiency Class			Classe d'efficacité fluodynamique			Strömungseffizienzklasse			Hydrodynamische efficiëntiekategorie			Clase de eficiencia fluodinámica			Classe de eficiência fluodinámica																														
<b>FDEC</b>	A	Efficienza luminosa																																													
		Lighting Efficiency			Efficacité lumineuse			Lichtausbeute			Verlichtingsefficiëntie			Eficiencia luminosa			Eficiência de iluminação																														
<b>LHood</b>	0	lux/Watt	Classe di efficienza luminosa																																												
			Lighting Efficiency Class			Classe d'efficacité lumineuse			Klasse der Lichtausbeute			Verlichtingsefficiëntiekategorie			Clase de eficiencia luminosa			Classe de eficiência luminosa																													
<b>LEC</b>	N/A	Efficienza di filtrazione antigrasso																																													
		Grease Filtering Efficiency			Efficacité de la filtration anti-graisse			Effizienz der Fettfilter			Vetfilteringsefficiëntie			Eficiencia de la filtración de grasa			Eficiência de filtragem de gordura																														
<b>GFChood</b>	85,1	%	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso																																												
			Grease Filtering Efficiency Class			Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse			Fettfilteringseffizienzklasse			Vetfilteringsefficiëntiekategorie			Clase de eficiencia de filtración de grasas			Clase de eficiencia de filtragem de gorduras																													
<b>GFEC</b>	B	Flusso d'aria a velocità minima																																													
		Air flow at minimum speed			Flux d'air à la vitesse minimum			Luftstrom bei geringster Gebläsestufe			Luchtstroom op minimale snelheid			Flujo de aire a velocidad mínima			Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima																														
<b>Qmin</b>	110	m3/h	Flusso d'aria a velocità massima																																												
			Air flow at maximum speed			Flux d'air à la vitesse maximum			Luftstrom bei höchster Gebläsestufe			Luchtstroom op maximale snelheid			Flujo de aire a velocidad máxima			Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima																													
<b>Qmax</b>	470	m3/h	Flusso d'aria a velocità intensiva																																												
			Air flow at boost speed			Flux d'air à la vitesse intensive			Luftstrom bei Intensivgeschwindigkeit			Luchtstroom op hoogste intensiteit			Flujo de aire a velocidad intensiva			Fluxo de ar de velocidade intensiva																													
<b>Qboost</b>	700	m3/h	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima																																												
			Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed			Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum			Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe			A-gewogen geluidstermswaarde in de lucht bij minimale snelheid			Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima			Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade mínima																													
<b>SPEmin</b>	41	dBa	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima																																												
			Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed			Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum			Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe			A-gewogen geluidstermswaarde in de lucht bij maximale snelheid			Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima			Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade máxima																													
<b>SPEmax</b>	66	dBa	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva																																												
			Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed			Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive			Emission der A-gewogen geluidstermswaarde in de lucht bij hoogste snelheid			A-gewogen geluidstermswaarde in de lucht bij hoogste intensiteit			Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensiva			Potência sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensiva																													
<b>SPEboost</b>	76	dBa	Consumo di corrente in modalità off																																												
			Power Consumption in standby mode			Consommation de courant en mode off			Stromverbrauch in Off Standby			Stroomverbruik in de stand-bystand			Consumo de energía en modo standby			Consumo de energia no modo de espera																													
<b>P0</b>	N/A	Watt	Consumo di corrente in modalità standby																																												
			Power Consumption in standby mode			Consommation de courant en mode stand-by			Stromverbrauch in Standby			Stroomverbruik in de stand-bystand			Consumo de energía en modo standby			Consumo de energia no modo de espera																													
<b>PI</b>	0,5	Consumo di corrente in modalità standby																																													
		Power Consumption in standby mode			Consommation de courant en mode stand-by			Stromverbrauch in Standby			Stroomverbruik in de stand-bystand			Consumo de energía en modo standby			Consumo de energia no modo de espera																														
<b>Ps</b>	N/A	Watt	Consumo di corrente in modalità standby																																												
			Power Consumption in standby mode			Consommation de courant en mode stand-by			Stromverbrauch in Standby			Stroomverbruik in de stand-bystand			Consumo de energía en modo standby			Consumo de energia no modo de espera																													
<b>F</b>	27,5	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014																																													
		Additional information according to 66/2014			Informations supplémentaires selon 66/2014			Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014			Extra informatie volgens 66/2014			Información adicional conforme a 66/2014			Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014																														
<b>EEIhood</b>	398,0	m3/h	Coeffiziente di incremento del tempo																																												
			Time increase factor			Coefficient d'augmentation dans le temps			Koeffizient des Zeitkriteriums			Tijdstoenamecoëfficiënt			Coeficiente de incremento del tiempo			Fator de aumento de tempo																													
<b>Qbep</b>	492	Pa	Indice di efficienza energetica																																												
			Energy Efficiency Index			Indice d'efficacité énergétique			Energieeffizienzindex			Energie-efficiëntie-index			Indice de eficiencia energética			Índice de eficiência energética																													
<b>Pmax</b>	700,0	m3/h	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore																																												
			Measured Air flow rate at best efficiency point			Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité			Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen			Gemeten luchtdebiet op het beste-efficiëntiepunt			Caudal de aire medido en el punto de mayor eficiencia			Uppmätt luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt																													
<b>Wbep</b>	135,0	W	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore																																												
			Measured air pressure at best efficiency point			Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité			Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen			Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt			Presión de aire medido en el punto de mayor eficiencia			Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt																													
<b>WL</b>	0,0	W	flusso d'aria massimo																																												
			maximum air flow			Flux d'air maximum			max. Luftstrom			Maximale luchtstroom			Flujo de aire máximo			Debitto de ar máximo																													
<b>Emiddle</b>	0	lux	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore																																												
			Measured electric power input at best efficiency point			Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité			Luftdurchsatz, am Punkt der höchsten Effizienz gemessen			Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt			Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor			Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência																													
<b>Lwa</b>	66	dBA	Potenza nominale del sistema di illuminazione																																												
			Nominal power of the lighting system			Puissance nominale du système de éclairage			Nennleistung der Leuchte			Nominiaal vermogen van het verlichtingssysteem			Potencia nominal del sistema de iluminación			Potência nominal do sistema de iluminação																													
<b>Eemiddle</b>	0,5	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura																																													
		Average illumination of the lighting system on the cooking surface			Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson			Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds			Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kokoppervlak			Iluminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción			Iluminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura																														
<b>Lwa</b>	66	dBA	Livello di potenza sonora all'impostazione massima																																												
			Sound power level at the highest setting			Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum			Schallleistungsstufe bei max. Einstellung			Geduldsvormingsniveau in de hoogste stand			Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo			Nível de potência sonora com o ajuste máximo																													
<b>CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO</b>			<b>ENERGY SAVING TIPS</b>			<b>CONSEILS POUR L'ECONOMIE ENERGETIQUE</b>			<b>RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEEPAHRUNG</b>			<b>TIPS VOOR ENERGIEBESPARING</b>			<b>CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA</b>			<b>CONSELHOS PARA POUPAR ENERGIA</b>			<b>RÅD FÖR ENERGIBESPARING</b>			<b>ENGIENÄISAÄSTÜONOJAT</b>			<b>TIPS TIL ENERGIESPARELSE</b>			<b>РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ</b>			<b>ENGIENÄISAÄSTÜONOJAN ANEHE</b>			<b>PADOMI ENERGIJAS TAUPĀSIANA</b>											
1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina			1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odour			1) Lorsque vous commencez à cuisiner, actionnez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.			1) Beginnen des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Umdrehungsgeschwindigkeit aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgesaugt und Gerüche beseitigt werden			1) Aumentare la velocità di aspirazione non dann i nutrienti, ma solo quando richiesto dalla quantità di vapore			1) Mantener limpio el filtro o pulir el filtro de la cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.			1) Start kjøketilværen på laveste hastighet når du börjar tillagningen for å kontrollere fuktigheten og fjerne matens lukt.			1) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario			1) Usar a velocidade de cozinhar, ligue o exaustor na velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha			1) Start kjøketilværen på laveste hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjerne matens lukt.			1) Kärsä suurla nopeutta vain kun se on välttämätönt.			1) Kärsä suurla nopeutta vain kun se on välttämätönt.			1) Kärsä suurla nopeutta vain kun se on välttämätönt.			1) Kärsä suurla nopeutta vain kun se on välttämätönt.			1) Kärsä suurla nopeutta vain kun se on välttämätönt.			1) Kärsä suurla nopeutta vain kun se on välttämätönt.		
2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario			2) Use boost speed only when it is strictly necessary			2) Utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire.			2) Gebrauk de hoogste intensiviteit alleen wanneer u dat echt nodig heeft			2) Usar la velocidad de cozinhar apenas quando estritamente necesario			2) Bruk kun intensiv hastighet når det er helt nødvendig.			2) Kärsä suurla nopeutta vain kun se on välttämätönt.			2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario			2) Usar la velocidad de cozinhar apenas cuando estritamente necesario			2) Bruk kun intensiv hastighet når det er helt nødvendig.			2) Kärsä suurla nopeutta vain kun se on välttämätönt.			2) Kärsä suurla nopeutta vain kun se on välttämätönt.			2) Kärsä suurla nopeutta vain kun se on välttämätönt.											
3) Aumentare la velocità di aspirazione non dann i nutrienti, ma solo quando richiesto dalla quantità di vapore			3) Keep range hood filter (s) clean to optimize grease and odor efficiency.			3) Augmenter la vitesse de la hotte lorsque la quantité de vapeur le requiert.			3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer u dat echt nodig heeft			3) Utilizar la velocidad de aspiración solo cuando sea estrictamente necesario			3) Använd den intensiva luftströmmen endast när det är absolut nödvändigt.			3) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario			3) Usar la velocidad de aspiración solo cuando sea estrictamente necesario			3) Använd den intensiva luftströmmen endast när det är absolut nödvändigt.			3) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario			3) Usar la velocidad de aspiración solo cuando sea estrictamente necesario			3) Använd den intensiva luftströmmen endast när det är absolut nödvändigt.			3) Använd den intensiva luftströmmen endast när det är absolut nödvändigt.			3) Använd den intensiva luftströmmen endast när det är absolut nödvändigt.								
4) Mantenere pulito il filtro o pulir i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.			4) Maintain clean the filter or clean the range hood filter (s)			4) Veillez à ce que le ou les filtres de la hotte fonctionnent correctement.			4) Houd het filter of de filters van de afzuigkap schoon om de ventilatortoe- en filterefficiëntie te optimaliseren.			4) Mantener limpio el filtro o limpiar los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y anticeros.			4) Hold the filter or filters clean for an effective filtering.			4) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario			4) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario			4) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario			4) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario			4) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario			4) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario			4) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario			4) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario								
Norme di riferimento: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normative references: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normes de référence: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referenznormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referentienormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normas de referencia: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normas de referência: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Viteenormit: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referencenstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normatīvites dokumenti: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normatīvities atsauces: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564											

